### **Tri-Association Highlights**

I hope the New Year is off to a great start in your respective school communities.

At the Tri-Association we are looking forward to another excellent cycle as we continue with the push for a larger footprint in the area of professional learning throughout the region. Our Annual Conference will once again be our most important event, and this year we go back to San José, Costa Rica the week of October 2-6, 2017. This year's theme, *What Matters Most? Leading Learning in an Era of Change*, will be led by Michael Fullan, one of the most respected educational thought leaders and researchers in our field. The call for school presentations opened last week, and you should have received an email with this information. The links to the presentation template can also be found on the Association page **www.tri-association.org**. The venue for the conference is the Intercontinental Hotel/Plaza Mall in Escazú, and early reservations can be made through the following link, **36th Annual Educators' Conference**.

The initiative to increase our social media presence through the expert guidance and leadership provided by Silvia Tolisano, Media Specialist and Consultant is beginning to give excellent results. In this edition Silvia addresses the issue of "fake news", a topic that has continued to gain in relevance since last year's U.S. Presidential Campaign. Silvia is also sharing curated resources on media literacy and the important role that schools must play.

Two additional professional resources featured in this edition include:

1). A roadmap written by Learning Forward trainers on a systemic approach to teacher leadership.

### http://www.tri-association.org/uploaded/newsletters/ learning\_forward.pdf

Citation for this work: Killion, J., Harrison, C., Colton, A., Bryan, C., Delehant, A., & Cooke, D. (2016).

A systemic approach to elevating teacher leadership. Oxford, OH: Learning Forward.

 A blog by Michael Fullan in response to a study citing Finland's educational success and what other school systems need to consider if they wish to achieve similar outcomes: "Find Your Own Finland"

blog.google/topics/education/find-your-own-finland

1

Winter 2017

### At a glance

- Margaret Sanders
   Scholarship Nominee
- Change in REO
- CDS Opens LEED Campus
- Media and Network
   Literacies
   by Silvia Tolisano
- Memories from Triconf16 Guadalajara, Mexico

At the end you can enjoy the gallery of pictures from our amazing 35<sup>th</sup> Anniversary Conference in Guadalajara. It was truly a memorable experience, and once again, we are indebted to the American School Foundation of Guadalajara for their hospitality and organizational support.

Please send us your news and pictures of activities in your school by March 15, 2017 to include in the Spring/ Summer Newsletter.

> Sincerely, **Sonia Keller, Ed. D.** Executive Director

### **Margaret Sanders Scholarship Nominee**

Juan Erik Pelayo is this year's nominee for the Margaret Sanders Foundation Scholarship. Juan is a Senior at the American School of Puerto Vallarta, Mexico, where he has distinguished himself through his leadership, academic performance and commitment to service learning projects. Among other accomplishments, Juan is the co-founder of CREA, which works with local orphanages and senior homes to bring joy and resources to these communities. With a French-Canadian background, proficiency in three languages, and Mexican upbringing, Juan is an excellent example of multiculturalism. Congratulations to Juan and to ASPV!



### >> regional news

### **Change in REO**

Dr. William Scotti who served as the A/OS Regional Education Officer since 1997 retired this past December 31, 2016. Dr. Scotti was a loyal friend and unconditional advocate for the schools in the Tri–Association. During his tenure Dr. Scotti supported countless projects and staff development opportunities that enhanced teaching and learning in our schools. Dr. Scotti's commitment and dedication to our region is much appreciated and will long be remembered. Dr. Scotti was honored with the Paul G. Orr Award. Below is a picture of Dr. Scotti with the second Paul G. Orr recipient, Mr. Beau Wilson, and with Mary Virginia Sanchez, former Executive Director.

Mr. Thomas Shearer was recently named REO for our region. Mr. Shearer has been serving as the REO for Eastern Europe, Russia and South Central Asia since he joined the Office of Overseas Schools in 2013, and will continue to cover this region in addition to the Tri-Association.

The new REO is no stranger to international education. Before coming to A/OS he was the Superintendent of the American International School of Lagos and President of the Executive



Board of the Association of International Schools of Africa. He has served as a consultant to international schools as a expert on Board Governance training, new director training and has also chaired several accreditation team visits to both international schools and public schools in the United States.

Mr. Shearer has vast administrative experience in the different levels of the Principalship in schools in the greater Seattle area, where he served on the State Board of Education for the state of Washington. Mr. Shearer will start visiting schools in our region in the Spring and will attend the Annual Educators' Conference in October 2017.



### **CDS Opens LEED Campus**

Country Day School opened the doors of their new LEED certified campus this school year. The school is located in San Rafael de Olejuela. Congratulations to the entire Country Day School Community on this important milestone in the history of the school. A visit to the campus will be planned as part of the conference program in October 2017.











### **Media and Network Literacies**

by Silvia Tolisano

We are at a moment in history when there is more information being produced, circulated and thrown at us than at any other moment in time.

Traditional skills such as learning to read, write, find, analyze, evaluate, archive and share information are no longer sufficient for our students and in dire need of upgrading in order to be relevant for our 21st century reality and beyond.

We have just recently started to hear more and more about the issue of Fake News in mainstream media, an issue that educators have known about for a while. The lack of preparation in discerning fake news from accurate news sources on the part of the general population is a growing cause for concern that needs to be addressed in school.

We are genuinely lacking skills in the area of information, media and networking literacies. Now is the time to dive into and support these critical literacies. "The fake news issue" is not going to go away but will most likely just continue to grow.

I encourage you to read the following articles to gain perspective of the urgency we, as educators, need to feel to address the issues of a new information reality and take action in our classrooms and schools. Also follow us on Twitter **https://twitter.com/triassociation** for a curated feed of relevant resources in this area.

- Alan November's latest article: Mission Critical: How Educators Can Save Democracy https://www.linkedin.com/pulse/mission-critical-how-educators-can-savedemocracy-alan-november
- Joyce Valenza- Truth, truthiness, triangulation: A news literacy toolkit for a "post-truth" world http://blogs.slj.com/neverendingsearch/2016/11/26/truth-truthinesstriangulation-and-the-librarian-way-a-news-literacy-toolkit-for-a-post-truthworld/
- John Spencer- Fake News is a Real Problem. Here's How Students Can Solve It. http://www.spencerauthor.com/2016/12/fake-news-is-a-real-problem-hereshow-students-can-solve-it.html/

### **Social Media Consulting & Coaching**

Silvia Rosenthal Tolisano is available for onsite or virtual "Social Media for Schools" (including information, media and network literacy) consulting and coaching sessions for you and your faculty. You can contact her for a preliminary info call via her consulting site http://www.globallyconnectedlearning.com or via email silvia@globallyconnectedlearning.com

## MEMORIES FROM TRICONF 16 Guadalajara, Mexico







A raffle winner!

Michael Johnston's Keynote, Director Colegio Maya



**ASFG Honor Guard** 



0

Jennie Maguiera's Keynote set the audience on fire!









Lincoln & Pan-American School Administrators/Costa Rica invite audience to Triconf17

Thank you ASFG Team!

### **Information Page**

The Association of American Schools of Central America, Colombian-Caribbean and Mexico

### **BOARD OF DIRECTORS**

**AASCA** Ron Vair (President)

**ASOMEX** Makhlouf Ouyed (Vice-President)

**ACCAS** Yazmín Estrella (Secretary)

**Regional Education Officer** *Dr. William H. Scotti*  **Executive Director** Sonia Keller

**Layout / Design** Grupo Grafico Limex, Monterrey, Mexico

Send all inquiries and suggestions to the Executive Director at Sonia Keller **skeller@tri-association.org** 

Association Information

### *Mailing Address* Ms. Sonia Keller Executive Director 2637 Ascot Drive Florence, SC 29501

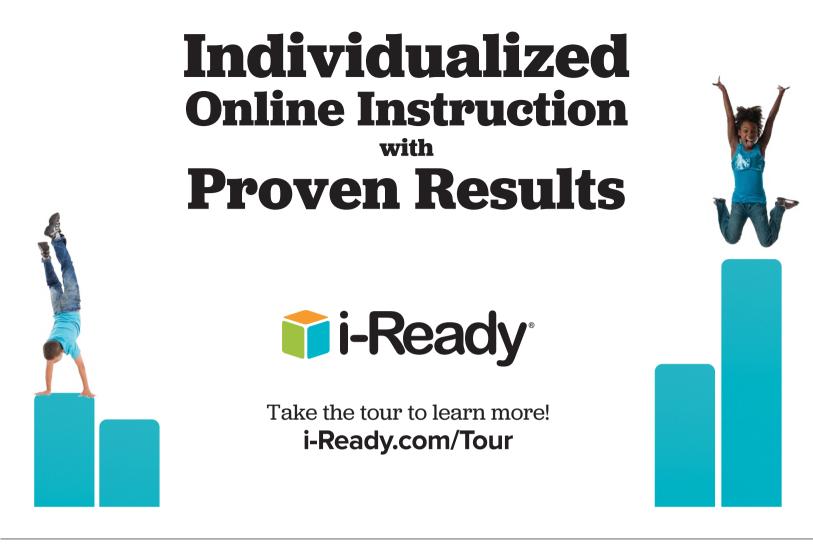
Home Office Contact Numbers 1 (843) 799 5754 (Vonage)

• From the Executive Director Please send me articles featuring the important work and events taking place in your school!

Newsletter Submission Deadlines

• Spring/Summer 2017: March 15, 2017





## Join the Scommunity and help shape the future of international education.

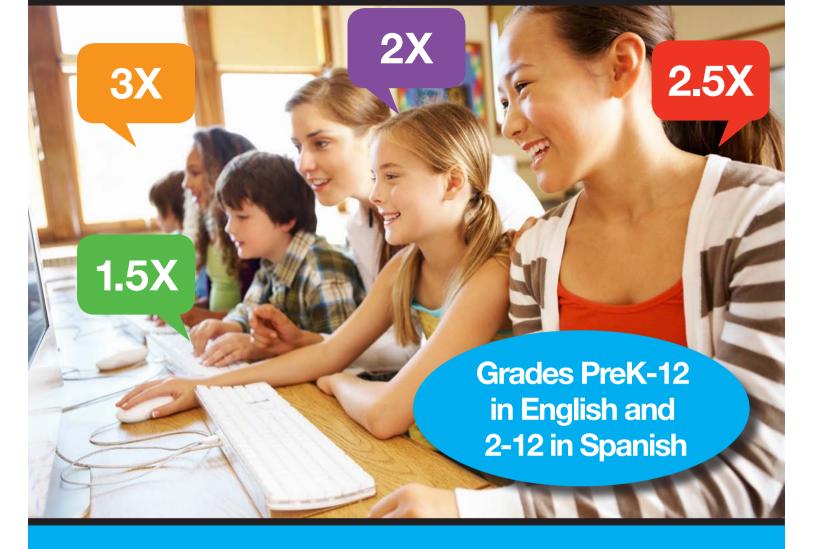
We provide comprehensive services for your school community.

- CIS International Accreditation
- Educating for Global Citizenship
- University Admissions
- International Guidance

- Educational Recruitment
- Leadership Searches
- Affiliated Consultants

www.cois.org

9



## Want to dramatically increase your students' Lexile® reading gains?

We've got your number. Only one online learning tool meets all students precisely where they are and accelerates them to where they need to be. Only one provides 100% nonfiction content. Only one has been dramatically increasing student reading gains for more than 14 years. **Only Achieve3000**<sup>®</sup>.

### To learn more, please contact:

**Central America, Mexico, Chile, Colombia, Peru** Eduardo Remis eduardo.remis@achieve3000.com Tel: +52 1 442 237 9703

Other Locations Elva Smith elva.smith@achieve3000.com Tel: +1 321-558-4093



www.achieve3000.com

## Prepare Your Students for the SAT<sup>®</sup>, University, and a Career

### An Overview of the PSAT-Related Assessments for Counselors

The PSAT-related assessments help educators monitor student progress as they prepare for the SAT<sup>®</sup>. These assessments reflect what students are already learning in the classroom and allow educators to pinpoint areas for student improvement.

The PSAT<sup>™</sup> 8/9, designed for the equivalent of U.S. 8th- and 9th-grade students, is closely aligned to the PSAT<sup>™</sup> 10 (for 10th-graders) and the PSAT/NMSQT<sup>®</sup> (for 10th- and 11th-graders).

The PSAT-related assessments are:

- Tightly aligned with the new SAT, giving students the chance to become familiar with the format and content covered on the SAT.
- > Designed to measure skills and knowledge in ways that make sense for different grade levels.
- Based on the same score scale so you can monitor and track students' growth over time as they prepare for the SAT.

Historically, students who take the PSAT/NMSQT or PSAT 10 assessments score higher on the SAT (on average) than those who do not take the assessments.

### **The SAT Suite of Assessments**

PSAT<sup>™</sup> 8/9 sets readiness baseline PSAT/NMSQT<sup>®</sup> and PSAT<sup>™</sup>10 let you check on student progress

**SAT**<sup>®</sup> connects students to university

### To bring these assessments to your school, visit **psat.org**.

### $\mathbf{\hat{\nabla}}$ CollegeBoard

© 2016 The College Board. College Board, SAT, and the acorn logo are registered trademarks of the College Board. PSAT/NMSQT is a registered trademark of the College Board and National Merit Scholarship Corporation. Visit the College Board on the web: collegeboard.org 00374-024



## Don't get **LESS** for **LESS** . . .

## Get **MORE** with Compass Learning®

Searching for a digital component to enhance your teachers' outstanding classroom instruction? Don't settle for one with flat, boring, 'drill & kill' content that doesn't align with your instructional objectives.

### Get a solution that ENGAGES, MOTIVATES, & INSTRUCTS

Compass Learning solutions offer:

Direct instruction, including scaffolded support

Supported practice

Independent practice



Built-in formative assessment

Our solutions are fully standards-aligned for grades K–12 and delivered via fun, dynamic video, audio, animation, and interactive elements. Compass Learning gives you options to match content to your lesson plans and basal textbooks.

Don't settle for less—Get MORE Do MORE Help students grow MORE

View our award winning content at www.compasslearning.com/compass-learning-sample-activities/



866.586.7387 | www.compasslearning.com

## **Turn Education Inside Out**



### When kids feel good on the inside, they succeed on the outside

The evidence-based *Second Step* program is used around the world to teach social-emotional skills that help prevent problem behaviors, foster safe and supportive schools, and empower success.



### **TRI-ASSOCIATION MEMBERS GET 10% OFF!**



Learn more at: cfchildren.org/second-step

Skills for Social and Academic Success • Early Learning Through Grade 8

## One by one.

### Helping teachers unlock every student's learning potential.



Our research-based core lets us do what's driven us from the beginning: give educators tools proven to help them make a difference. Visit NWEA.org to discover how our assessments, professional learning, and research offerings set the standard for responsive education.

### Our mission: Partnering to help all kids learn®



The makers of Measures of Academic Progress<sup>®</sup> (MAP<sup>®</sup>)

©Northwest Evaluation Association 2015. Measures of Academic Progress, MAP, Partnering to help all kids learn, are registered trademarks of NWEA and Northwest Evaluation Association, NWEA, are trademarks of NWEA in the U.S. and in other countries.

# **EXPOSICIONALS** An EBSCO Experience

## GO SOMEWHERE NEW



Enter any words to find books, journals and more
Advanced Search Search History

Search

Help students discover the adventure of learning with *Explora*, EBSCO's engaging new research interface for schools and public libraries. Free with the purchase of any compatible school databases from EBSCO, *Explora* supports student learning and classroom instruction with reliable content, easy-to-use features, and a mobile-friendly design.

For more information, contact your EBSCO Sales Representative.



800-653-2726 | information@ebsco.com | www.ebsco.com



Google Apps for Education



AUG 2016 - JUNE 2017 **PERU BRAZIL BRAZIL MEXICO 1 YEAR PD** PROGRAM FOR EDUCATORS

48 Hours of Professional Development 2-Day face to face Google Apps for EDU Event Google Educator Level 1 & 2 Certified 12 Online Google Apps Courses Collaborative Projects that impact your community Receive Ongoing PD/Project Support

Visits us at the booth area or contact Monica Martinez monica@edtechteam.com

Impact Labs are presented by EdTechTeam, a Google for Education Partner





Learn More & Register at www.edtechteam.com/impactlabs



Making a world of difference

### TAUGHT IN SHANGHAI. READY FOR THE WORLD.

It takes more than a teacher to educate a child. It takes an entire community. That's why we work to meet all of a school's needs — sourcing essential supplies, recruiting the world's best educators, even building schools from the ground up.

See where ISS can take you. Discover a new way of learning today.

Visit ISS.edu

### EdulightGroup Enlightening and Inspiring Educators

0020r

## We are Proud to Represent Companies that Promote Quality Learning.

We are committed to providing educators with materials, services and inspiration that will enlighten and improve their performance, thereby positively impacting the quality of education students receive.



Empowering teachers. Inspiring students.

Center for the Collaborative Classroom is a nonprofit educational organization dedicated to providing continuous professional learning for teachers and curricula that support the academic, ethical, and social development of children. The organization brings to bear 51 years of collective experience from two leading educational nonprofit organizations—Developmental Studies Center and Cornerstone Literacy, Inc.

www.CollaborativeClassroom.org



Perma-Bound Inc. provides traditional and electronic books to schools and libraries. Perma-Bound produces books that last seven to ten times longer than paperbacks. Perma-Bound offers strong title selections, comprehensive teaching materials, educational software, and electronic media, along with online catalog ordering, complete cataloging and processing, and collection development and analysis.

www.Perma-Bound.com

### triumphlearning

Triumph Learning, LLC, is a leading educational content company and publisher of print and digital K-12 resources, standards-aligned instructional materials and literacy programs. Serving over 400,000 teachers and 6 million students, our products increase student achievement and raise scores on high-stakes exams. Triumph Learning offers unique student solutions, robust teacher support, and PD opportunities.

www.TriumphLearning.com



Auriga 68, Prado Churubusco, 04230, Coyoacán, México D.F. Tel. +52 (55) 5582 4000 www.EdulightGroup.com



Part of the Hazelden Betty Ford Foundation

### Keeping healthy kids healthy around the globe for 40 years



FCD Prevention Works is at the forefront of school-based substance abuse prevention through constant innovation, supported by the evidence-based social norms approach to prevention.

Contact us today to discuss how FCD can assist you in your school's prevention efforts.

617.964.9300 schools@fcd.org 29 Crafts Street, Suite 150, Newton, MA 02458 USA



# NEVER STOP LEARNING

### #HMHLovesTeachers





**MH** 











You

D



Mexico and Central America **Miguel Calderón** <u>miguel.calderon@hmhco.com</u> +52.55.3653.8549 Caribbean Lynn Guy lynn.guy@hmhco.com +1.340.514.1758

Colombia Gloria Bohórquez gloria.bohorquez@hmhco.com +320.492.9859

f

in in

©2016 Houghton Mifflin Harcourt. All rights reserved. Terms of Use / Privacy Policy / Children's Privacy Policy / Student (K-12) Privacy Policy / Intervention Technology Products Privacy Policy / Sitemap



### **ISI COVERS THE WORLD**

Solutions for all of your global employee benefits and risk management needs



### Insurance Services International (ISI), Celebrating 20 Years of providing

the international community with a unique portfolio of insurance benefit plans designed to meet their needs, along with our personalized service that makes all the difference in the world. ISI is a full service global insurance brokerage and employee benefits consultant with clients world-wide.

ISI's service culture to international clients spans Africa, Asia, Europe, Central America, Middle East and South America. We work with major international insurance companies, such as Aetna International, Cigna Global, GBG-TieCare International, GeoBlue, MetLife Expatriate Benefits, Seven Corners, United Healthcare Global, Unum, WEA, and Zurich among others. You can rest assured that a coverage plan with ISI will be well suited for your specific needs.

### Experience peace of mind knowing the firm you've hired for your employee benefit needs will be there for you.

Contact Insurance Services International today at info@isiww.com, or visit our website at www.isiww.com

### LEHIGH UNIVERSITY



## Online Graduate Programs

### **Doctoral Degrees**

- Ph.D. Comparative and International Education
- Ed.D. Educational Leadership

### **Master's Degrees**

- Educational Leadership
- Globalization and Educational Change
- International Counseling

COLLEGE of EDUCATION GLOBAL ONLINE GRADUATE DEGREES AND TRAINING Email: and212@lehigh.edu | Phone: (610) 758-5737

### **Certificate Programs**

- Teaching English to Speakers of Other Languages (TESOL)
- International Development in Education
- Technology Use in the Schools

### Customized Professional Development Programs

Training online at Lehigh University, hybrid online and face-to-face or, on-site at your location.

To apply or for more information, visit us at: http://coe.lehigh.edu/international

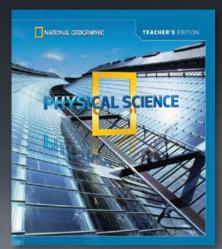
**NATIONAL GEOGRAPHIC LEARNING** 

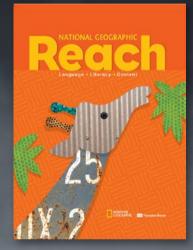


## Get to know National Geographic Learning

Social Studies  $\cdot$  Science  $\cdot$  Reading  $\cdot$  ESL/ELA  $\cdot$  Content Literacy





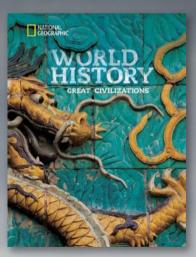




 Effective programs support Common Core State Standards



 Interactive learning through digital offerings



 Engaging content from National Geographic













### An Integrated Student Management Solution *for* International Schools

- Administrator's Plus SIS
- TeacherPlus Web Gradebook
- > Parent and Student Web Portals
- Responsive Websites
- Admissions Plus Pro with Online Applications
- Mobile Apps
- Accounting with Dual Currency
- Walkthroughs and Evaluations

*Trusted by international schools in more than 115 countries.* www.rediker.com | 413-566-3463 | sales@rediker.com



See free software demos at www.rediker.com





# Powerful research-based practices for K–8 educators that will lead to:

- An inclusive school community
- Stronger academic achievement
- Stronger social & emotional skills
- Greater teacher effectiveness
- Improved school climate



### Bring *Responsive Classroom* to your school!

Contact us for a free consultation: +1-413-863-8288 ext. 156 or schoolservices@responsiveclassroom.org Join us in the Washington, DC area for our Leadership Conference and brand-new Teachers Conference!

Teachers Conference • October 21–22 Leadership Conference • October 24–25

Visit: www.responsiveclassroom.org/conferences for more information and to register

Attend our session on Wednesday, October 5, to learn more: "Create a Positive and Inclusive Climate for Learning with the *Responsive Classroom* Approach"



## **SUNY Buffalo State** International Programs for International Educators

Master's Degree in Multidisciplinary Studies--An affordable and flexible degree designed for internationally-minded educators

- American/International Schools host the degree program on site
- Host school staff collaborate with Buffalo State staff to design a degree program that aligns with the professional development initiatives of the school and the goals of individuals in the program
- Courses apply across grade levels and curricula creating an opportunity to study with a diverse group of colleagues
- World-class instructors with extensive experience teaching international school educators
- Courses can be delivered on site, electronically, or through a combined approach of on-site/on-line depending on the course as well as the needs of the school

Over 1000 enrollees in more than 35 schools and a proud history of several hundred graduates over the last decade

SUNY Buffalo State also provides the option of graduate credit for professional development offered at American/International Schools.

Argentina • Bolivia • Brazil • China • Colombia • Dominican Republic • Ecuador • Ethiopia • India • Indonesia • Japan • Jordan • Kuwait • Mexico • Mozambique • Nigeria • Oman • Philippines • Qatar • Singapore • Thailand • Turkey • Ukraine • United Arab Emirates • Venezuela

For more information *please contact*: International Graduate Programs for Educators http://igpe.buffalostate.edu



BUFFALO STATE The State University of New York

### Seton Hall University: Institute for International Schools

## WE OFFER:

Personalized PROFESSIONAL DEVELOPMENT

*Quality* Online and In-Country M.A. and CERTIFICATE PROGRAMS

Contact: Email: charles.mitchel@shu.edu US Phone: 973-275-2854 Blog: http://blogs.shu.edu/iatllis/

356

Ask us about offerings in: STEM—ESL—Technology— Leadership—Special Ed—Teacher Certification—and more

### TAKE THE **STRESS** OUT OF HEALTH INSURANCE



### Experience the TieCare Difference!

- Specialized in the unique insurance needs of international educators for more than 35 years.
- Health, life, disability and travel insurance solutions for any school, any country, any nationality.
- Premiums based on an international pool approach, allowing for predictable budgeting.
- Direct-bill medical networks in the U.S. and around the world, avoiding the need to "pay and claim" in most cases.
- Ability to customize coverage to meet any budget or benefit requirements.
- Knowledgeable service representatives and independent brokers who make visits to your school.
- 24/7 multi-language customer service and emergency evacuation through GBG Assist.
- File and track your claims on our memberfriendly website (www.gbg.com).



Visit TieCare.com to learn more, or contact us at info@tiecare.com.



## Is Your Web Solution Providing a Great Family Experience?

Finalsite is the choice of Tri-Association Schools like American School Foundation of Monterray



## Are you doing everything you can to connect?

From the moment a family searches for your school online, through a student's enrollment, academic and athletics career, and alumni experience, they're part of a lifecycle that's built on engagement.

With our paperless admissions and enrollment solution, SEO and PPC services, an all-new CMS, data integration and a robust LMS that enriches the classroom, Finalsite is your partner for success with families in every step of their journey. Learn more about how great design leads to great engagement with our "Website Redesign Playbook."

Visit www.finalsite.com/TRI to download your copy!



www.finalsite.com 1.860.289.3507



## Teachers Latin America provides year-round staffing solutions focused on international education in Latin America.

Our core competencies are personalized services supported by knowledgeable representation through unique recruitment methods.

- Year-round staff recruitment and placement
- Annual hiring fairs in Houston and Mexico City
- Substitute teacher dispatch services
- Human resources support

### 2017 HIRING FAIRS

Houston, Texas • January 27th and 28th, 2017 Mexico City • April 29th, 2017

Teachers Latin America S.C. www.teachers-latin-america.com • (521) 55 1496 0227 in Mexico • 202 580 8781 in USA

### UNI Overseas Placement Service for Educators

Don't miss this opportunity to connect with over 120 schools from around the world!

### Teachers: \$50 All-In Registration Fee Includes:

- + Access to UNI Overseas Recruiting Fair Feb. 3-5, 2017 (attendance optional)
- UNI Employment Database
- UNI Staff Support and Publications

### **Overseas Placement Service for Educators**

Registration begins Sept. 1, 2016. Registration deadline Jan. 13, 2017. Visit website below for details.

UNI Career Services, Cedar Falls, Iowa USA 50614-0390 Phone: (319) 273-2083 Fax: (319) 273-6998 overseas.placement@uni.edu

uni.edu/placement/overseas



### VIRCO<sup>®</sup> Provides 21<sup>st</sup> Century Furniture Solutions for Classrooms Around The World





### WHO IS VIRCO?

VIRCO is one of America's largest school furniture manufacturers

Serving over 85 countries worldwide

65 years of experience working with schools

Two state-of-the-art U.S. manufacturing facilities

Lifetime Warranty on all Virco products

VIRCO

DAN HANSEN Virco Global Accounts Manager Email: danhansen@virco.com Phone: +1-562-212-4193 www.virco.com Equipment for Educators™

REF#16093

## Is it possible to reduce insurance costs while improving coverage and benefits?

Your Education Solutions Firm (YES), is the first independent program offering Which lets you compare your current coverage and benefits plan to new proposals prepared by insurance experts in different areas.

We know that each client has specific and different needs. This is the reason we work with the best insurance companies in the international market.



for all your insurance needs!

### Contact us now! YESFIRM.com

es

YES is a brand of World of America (WOAGP). For more information on WOA, visit: www.woagp.com

